

RIO NEGRO

Por los intereses del País y del Departamento

Emp. Editora 'Rio Negro'

Redactor responsable:

JOSE MANUEL BERTONI

Domicilio: Calle Piedras s/n.

Sociedad comercial representada por los señores Ing. Agr. P. Eduardo Facelli Villar y José Manuel Bertoni

Talleres: Av. 25 de Mayo. — Fray Bentos

Año I — N.º 31 — Fray Bentos, Enero 29 de 1936. — Periódico Bi - Semanal: Miércoles y Sábados. — Porte Pago

Edición 12 Páginas

Desanterizados

La prensa ramirizta emplea con tra el Dr. Herrera, que no dispone de policía ni de otros elementos de sanción, el lenguaje más soez que pueda concebirse.

Se diría que se trata de uno de aquellos personajes del viejo régimen, materialista, politiquero, falaz sin ideales, negociante, coime ro.

Cualquiera creería que el abrazo con los batllistas confirmado en el pacto del chinchulin la burla del Parlamento con la ley modificada a espaldas del mismo, que el nombramiento de embajador en Buenos Aires extendido a favor del Presidente del Directorio del Partido a pesar de su derrota; que el afianzamiento de las posiciones batllistas al ampliar la capacidad industrial del estado, y que la serie interminable de hechos vergonzosos que crearon la necesidad del golpe de estado, fué obra de aquel dignísimo ciudadano.

Leyéndoles, se creería que fueron ellos y no el Dr. Herrera, quienes de la juventud y compartiendo la suerte de los gallardos revolucionarios de otros tiempos, aprendieron a servir a causa de las libertades públicas, que fueron los capaces de todos los gestos desinteresados, que ellos renunciaron también muchas veces a los sueldos y los donaron a instituciones de caridad, que fueron capaces de proclamar un día antes del comicio! que si triunfaba el partido, no tendría empleos para dar! Se creería también que fueron ellos y no el Partido Nacional, el auténtico Partido Nacional, quien en 1932 renunció a un cargo de Consejero Nacional, que hubiera conquistado con solo ir al comicio del que estuvo ausente para decretar la abstención revolucionaria que preparó la caída del 31 de Marzo.

Cayeron abrazados con los eternos enemigos del partido, se vendieron por unos empleos, entraron más tarde en trato con la hez social anarquistas y pistoleros, y a la fecha y ya en el último plano, están identificados con el comunismo, con el que tratan de igual a igual.

¡A donde han llegado! y quién los ve pretendiendo en vano enlodar a la gente decente.

Una acertada gestión

El Receptor de Aduanas Señor Enrique Bianchi termina de elevar a la Intendencia Municipal la nota y lista de damnificados con el lugar de ubicación en las islas que más adelante transcribimos, y en la que solicita protección oficial para los isleños del Rio Uruguay en su jurisdicción, castiga dos por las crecientes de Octubre y Noviembre del año pasado con la pérdida de su trabajo en leña, carbón, etc. y muchos de ellos hasta con la pérdida de sus viviendas que han debido reconstruir con los inconvenientes que son imaginables.

Lice así la nota:

Fray Bentos, Enero 27 de 1936

Señor Intendente Municipal de Rio Negro, Don José A. Berio ni. — Pte

Señor Intendente:

Como es de público conocimiento las últimas crecientes del Rio Uruguay, ocasionaron serios perjuicios a los pobladores de las islas fiscales que corresponden a la jurisdicción de este Departamento.

Muchos de estos humildes trabajadores de nuestras islas cargados de familia han quedado en una situación deplorable, desde todo punto de vista, ya que han perdido con el fruto de su labor de meses (leña, carbón, etc.) hasta sus propias viviendas, que se ven obligados a reconstruir con las dificultades que es de imaginar.

Esa pobre gente se encuentra, desde luego, en situación de completo desamparo, sin que sea posible armarle una positiva ayuda, como lo reclama el más elemental espíritu de humanidad. Solicito para ellos una indemnización que les permita restablecer sus viviendas en ruinas y sobrelevar mejor el serio quebranto ocasionado a sus hogares. Y lo hago persuadido de que al proporcionarseles una ayuda, por reducida que ésta sea se cumplirá en la emergencia con un alto deber de solidaridad hacia quienes tienen que afrontar permanentemente los sinsabores de una lucha ingrata que no siempre compensa, en su justa medida, a los incruentados sacrificios que impone.

Para los damnificados por la última creciente, pobladores de las islas fiscales, solicito, pues, una ayuda apropiada, teniendo en cuenta que esto ya se ha hecho con los isleños de la jurisdicción de Paysandú hace varios meses atrás. En este caso no he querido hacer ex

cepciones, dado que en su totalidad y en mayor o menor grado todos han sufrido perjuicios de consideración. De ahí que en la adjunta nómina se haya incorporado a todos los isleños que habitan las islas correspondientes a la jurisdicción de nuestro Departamento la mayoría de los cuales, por ser padres de numerosa familia, reclaman una ayuda en términos perentorios, que los Poderes Públicos, están, por las razones expuestas, en la obligación de atender.

Aprovecho para saludar al señor Intendente con mi consideración distinguida. — Enrique Bianchi, — Receptor de Aduana.

Fray Bentos Enero 27 de 1936. Sr. Receptor de Aduana. — Don Enrique Bianchi. — Presente.

Sr. Receptor:

Los isleños que ocupan las islas del Rio Uruguay en la jurisdicción de este Departamento y que fueron perjudicados por las últimas crecientes en los meses de Octubre y Noviembre son los siguientes:

Afredo Navarro Isla del Abrigo. José del Rio (hijo) Isla Santa Maria Grande. Eduardo Guillen Isla Santa Maria Grande. Eduardo del Rio Isla Santa Maria Chica. Juan Couyet Isla La Cruz. Juan Romero Isla Boca Chica. Máximo Orna Isla Boca Chica. Santiago Schuman Isla Redonda. Francisco Suarez. Isla Palma Sola. Victor Schuman Isla Mazzones. José Ríos Isla Filomena. Eduardo Valli Isla Filomena Chica. Juan López Isla Filomena Chica. Demetri Ochorenko Isla Durazno. Pascual Andrea Isla del Durazno. Silveiro Córdoba Isla del Durazno. Claudio Quintana Isla Juan García. Francisco Marín Isla Naranjo. José Otrwisky Isla de la Paloma.

Saluda a Vd. atte.
Domingo E. Silva

Fray Bentos 27 I 1936.

E évese con oficio a la Intendencia Municipal, expresando la necesidad que existe de reparar los daños sufridos por los isleños cuya nómina adjunta.

R. Bianchi

Corresponde a las autoridades pertinentes dedicar a este asunto toda la atención que merece máxime cuando los isleños de Paysandú fueron socorridos oportunamente.

La Iuyamtorg

Rotas las relaciones con Rusia, la Iuyamtorg, entidad co-

Roberto A. Zeferino

CIRUJANO DENTISTA

Horas de consultas

De mañana de 9 a 11 y 30

De tarde de 15 a 18

TIENE TELEFONO

Calle 33 entre España y Brasil

mercial en apariencia pero en realidad agente político del comunismo, ha resuelto liquidar sus negocios en el Uruguay y en consecuencia, llama a sus accionistas como es de práctica en estos casos, Nada hay de anormal en esto, pero parece haberlo entre los accionistas de esa empresa, que en buena parte estaría integrada por políticos del régimen depuesto. De comprobarse estos detalles, tendríamos entonces la explicación de muchas cuestiones que interesan vivamente.

La ruptura con Rusia

Resuelto en la Liga de las Naciones el incidente entre el Uruguay y la Rusia comunista, promovido a raíz de la ruptura de relaciones, el diario «A Noite» de Rio de Janeiro interrogó al Presidente de la República sobre la posible reanudación de las relaciones diplomáticas.

En respuesta, el primer mandatario contestó en los siguientes términos:

“Tendría que cambiar fundamentalmente la política rusa para que el Uruguay reanudara relaciones y aún así, no lo haría nunca aisladamente de los demás países sudamericanos”.

Los términos categóricos de esta respuesta, afirman el propósito de establecer una amplia solidaridad americana, para resistir la influencia comunista, de cuyos efectos perniciosos y antipatrióticos, se tuvo buena prueba en la revolución sofocada en el Brasil.

● **Calidad**

● **Recorrido**

● **Duración**

Tres condiciones de nuestra gran cubierta

Club de cubiertas

Señor interesado:

Organizamos en estos momentos un club de cubiertas.

Tome un número y la suerte podrá sorprenderlo pudiendo Ud. usar una cubierta

GOOD YEAR

**Good
Year**

¿Quiere Ud. participar del Club?

Dirijase a

Agencia Chevrolet

Castañola Hnos.

La verdadera calidad de los productos

ENERGINA

NAFTA Y ACEITE

Le han dado justa fama de buenos, siendo una amplia garantía por su gran rendimiento

Use en sus máquinas productos

ENERGINA

Norberto Coppes

Fray Bentos

Almacén y Carnicería

De Pedro Irigoyen Olachea

Comunica a su clientela que se ha iniciado la faena de corderos.

Calles: 35 e Italia

Fray Bentos

Celestino Costa

Barraza de maderas y Ferretería

Representante de la West India Oil Company

Implementos para agricultores.—Materiales para herreros.

Lavalaja y Treinta y Tres.

Fray Bentos (R. O.)

Jockey Club

Agencia Oficial

SEÑOR AFICIONADO:

No defraude al Tesoro de la Caridad Pública. Haga sus apuestas en la Agencia Oficial del Jockey Club en la esperanza de que contribuye al mantenimiento de diversas instituciones nacionales y no se pone al margen de la sociedad.

Avenida 18 de Julio

Esq. 25 de Mayo

S. León Gadea e Hijo

Taller de reparaciones y ajuste de automóviles

ALLER DE PINTURA Y TAPICERIA—TRABAJOS GARANTIDOS

Reparaciones y carga de acumuladores

AUTOS DE ALQUILER TEL. LA UNION

18 DE JULIO

San Julian & Figueredo

Local Liga del Trabajo de Young

El jueves 30 de Enero de 1936

Próximamente informaremos por la prensa.

Por datos e informes a nuestro escritorio en Young

Una interesante conferencia

El jueves por la noche y en el salón de actos públicos de la Intendencia Municipal, se realizará una interesante conferencia, sobre el alcance de las obras a construirse en el Rincón del Bonete del Río Negro.

Como informáramos en nuestro número anterior, el acto que comentamos estará a cargo del Señor Carlos González Carvallo, quien encontrándose de paso entre nosotros, ha querido brindar a nuestra población sus conocimientos sobre la obra a emprenderse, con lo que pone de relieve sus sentimientos patrióticos al contribuir a la mayor difusión de todo lo relacionado con la empresa que ha de desarrollar al país los grandes y múltiples beneficios de una era de abundante trabajo, como también la transformación total de la economía nacional, como resultante de la potencialidad industrial que surgirá del aprovechamiento del Río Negro.

Hemos tenido oportunidad de conversar extensamente con el conferencista y apreciar su versación sobre tan interesante tema, habiendo adquirido la convicción de que el acto a realizarse mañana interesará vivamente.

Impuesto de zonas de influencia de la carretera a Mercedes

La acción del legislador Bauriano alcanzará también a los propietarios de los predios incluidos en las zonas de influencia de la carretera a Mercedes.

En efecto la cláusula incluida en el presupuesto de la nación aprobado para el año

en curso establece, como ya hemos informado, que pagarán las obras hasta el 50 por ciento de su valor total. Eso significa para los referidos propietarios, la liberación de un gravamen que de no mediar la oportuna intervención de nuestro representante, habría pesado sobre ellos por tiempo indeterminado, agregándose como agravante en este caso, el hecho de tratarse en buena parte de modestos propietarios, para quienes el impuesto resulta doblemente gravoso.

Necrología

Mauro Alberto Linale

Ayer por la mañana dejó de existir dramáticamente en nuestra ciudad el joven Mauro Alberto Linale, vinculado a una antigua familia del departamento y muy querido entre los numerosos afectos que supo granjearse su carácter bondadoso y recto.

Lleguen a sus deudos nuestras condolencias, y eterna paz a su prematura tumba.

Pocas palabras

Buena calidad, bonitos estilos, gran variedad y precios convenientes para el comprador.

"Casa de los Muebles" de Sebastián Bertoni

Club permanente de muebles y de todo lo necesario para el hogar. Visite esta mueblería y encontrará lo que desea.

Sebastián Bertoni—Fray Bentos

Café, Baar y Contiteria "18 de Julio"

de F. C. Auzoberry

Administrador: MARTIN ODRIOZOLA

Helados

a toda hora, de todas clases y gustos

Calidad e higiene

Servicio a domicilio en envases parafinados

Venta en la calle en excelentes condiciones

Teléfono Unión

Zeballos & Garbarino

Consignaciones de ganados

Cobranza de primas —Remates.—Tasaciones.

Av. 18 de Julio esq. Brasil.—Fray Bentos.—Dpto. de Río Negro

Dormitorios

Comedores

Escritorios

Living Room

Camas Bronce

MUEBLERIA SOLARI

Brasil 185

Precios de la Semana Fin de Mes de que rigen hasta el Sábado 1.º de Febrero a las 12 y 30

Casa Astarita
10 de Julio esq. 33
Fray Bentos

Mongol de seda

92 de ancho a
\$ 0,50 el m.

Diversas telas modernas

en mesas de precios únicos a
\$ 0,50, \$ 0,75 y 0,95

Regaladas

MARR CAIN DE SEDA
MATE
sin brillo. — Ancho 94 cm.
\$ 0,95 el mt.

PIQUÉ DE SEDA
Todos los colores
\$ 0,42

ALEMAMESCO
1.40 de ancho \$ 0,55

COTIN
1.60 de ancho \$ 0,62

Si Ud. no ha visitado
la casa en estas ventas
análogas de meses pasa-
dos; hágalo para conven-
cerse de los precios rega-
los de nuestra venta clá-
sica en la última semana
del mes

RETAZOS

Expedición de certificados rurales

Un reciente decreto del Poder Ejecutivo, que acribe el Ministerio de Ganadería y Agricultura modifica el régimen de expedición de certificados rurales, cuando es un rematador público.

Transcribimos los últimos considerandos y el decreto respectivo que dicen así:

"Considerando: que se ha podido comprobar que en la práctica el cumplimiento estricto de las disposiciones que anteceden en lo que se refiere a los rematadores públicos tiene inconvenientes y les origina dificultades para el control de las ventas que realizan los que corrientemente operan como consignatarios que reciben haciendas de uno o más dueños de las mismas, y ese o esos comitenes le remiten los certificados correspondientes, haciendo una especie de transferencia de propiedad a favor del rematador, el que queda facultado para dar la propiedad de los ganados que vende en remate o particularmente, como cualquier particular, haciendo referencia al certificado original por lo que solicitan que se les autorice su obtención, como resguardo, que le permita probar, en caso de duda, la legitimidad de las operaciones que hagan.

Considerando: que el decreto a que se ha hecho mención fué dictado para evitar operaciones irregulares o delictuosas que pudieran realizarse con la retención de esos certificados originales, no siendo ese el caso de los rematadores que son personas que deben ofrecer garantías de seguridad y sol-

venencia;

Atento a lo que establece el artículo 13.º de la Ley N.º 1472 citada;

el Presidente de la República

DECRETA:

Artículo 1.º—Declárase que las disposiciones del Decreto de Diciembre 30 de 1927, no alcanzan a los rematadores públicos, los que podrán conservar en sus archivos la documentación original de los certificados que expidan.

Art. 2.º—Comuníquese, etc.
TERRA; César G. Gutiérrez.

Juicio de un diario inglés

«Financiel Newes», importante diario inglés en un artículo titulado «La recuperación del Uruguay» destaca que en los años 1934 y 1935 el Uruguay mostró grandes poderes de recuperación y marchó a grandes pasos hacia la prosperidad, de la que son buenos índices la suba del valor de nuestra moneda y el mejoramiento general de la situación económica por los importantes acuerdos con otras naciones.

La misma nota destaca que el comercio de carnes con Alemania tiene perspectivas de aumento.

Es grato al sentimiento patriótico destacar estos juicios favorables, tanto más cuando hay de por medio aquella otra

definición del también gran rotativo inglés «The Times», que en épocas del colegio, nos definió como «un paraíso de locos», con gran disgusto naturalmente de los usufructuarios del chinchulín, que aunque el país se hundía irremediablemente, vivían en el mejor de los mundos.

Del Consulado Argentino

Recibimos y publicamos

Se avisa a los ciudadanos argentinos residentes en el departamento de Río Negro, que si no han cumplido 18 años, no estén enrolados; que para efectos del Enrolamiento presentarse antes del próximo mes de Febrero al Consulado (Calle 25 de Mayo) de 10 a 12 los días Miércoles, Jueves y Santos, y de 5 a 7 los Martes y Jueves.

Sociedad Recreativa

«La Armonía»

Período de Franquicia

La Comisión Directiva de la Sociedad Recreativa «La Armonía» pone en conocimiento del público que ha resuelto establecer un período de franquicia por el término de un mes, en el que se exceptúan de la cuota de inscripción, los que ingresen a la Sociedad desde el 1.º al 31 de Enero del presente —Enero de 1936—

LA COMISIÓN

Regalos para Niños

Toboganes Sube y Bajos
Hamacas Sillitas Sillones

Mueblería Solari

Juan P. García

Obtendrá un servicio rápido,
y quedará satisfecho, por la alta
calidad de la mercadería y
Por el precio razonable si efectúa sus compras a

CASA GARCIA

Almacén - Bazar - Ferretería

Brasil Esq. España

Vivero Escuela Municipal

Jefe: D. GUZMAN P. NUÑEZ

Dirección: Int. Municipal, Fray Bentos

Horario: 7 a 11. — 15 a 19

Haga con tiempo sus pedidos

AGROS

Ing. Agr. Pbro. Facelli Villar

Consultorio Agronómico

«Don Bosco»

25 de Mayo.—Fray Bentos.

Ing. P. FACELLI VILLAR

Especialista en Zootecnia

Terminología científica

La terminología zootécnica (y también la zoológica aplicada) no tiene coincidencia biológica exacta con la terminología botánica y fitotécnica. Así por ejemplo se llama «hibrido» generalmente en estas, lo que ya denominado como «mestizo» en zootecnia. La denominación «Raza», pueda decirse que es un término exclusivamente zoológico, coincidente con el término variedad, de fitotecnia y más de una vez con el mismo término «especies» de botánica. Aparte de estas no coincidencias, se agregan las traducciones inexactas de unas lenguas a otras que complican la integridad y fija en la comprensión, como en la exposición de hechos científicos.

Sinonimias

Podemos hacer una observación análoga en lo referente al uso cada vez más abusivo de nuevos términos, que si bien sealan formas de detalle, o lógicamente referidos a un aspecto doctrinario, o bien ontológicamente o catalogados con nueva nomenclatura, en la mayoría de los casos se encuentran ya expresados con términos más antiguos. Aunque estos no tengan la misma intensidad analítica (maximum comprehensiónis), siempre pueden servir como punto de referencia, en el entendimiento, de que los términos antiguos tienen la amplitud suficiente (maximum extensiónis) como para referirse a ellos siempre. Sin comprometer opiniones biológicas, algunas veces contrarias, siempre será obra útil el contribuir a la unificación internacional de los conceptos más sencillos, y de su clara terminología.

Fenotipo Manifestación hereditaria

Dos términos idénticos tanto en su significado doctrinal, (hechos) como en la expresión analíticamente diversificadora de los fenómenos biológicos catalogados en detalle.

RAZA

Conjunto de animales, de la misma especie, de origen común, con caracteres semejantes de forma y fisiología.

Esta definición de raza es evidentemente defectuosa, por no abarcar valores biológicos totales: a) se restringe a los animales y esto es por una razón de necesidad, pues no coincide la nomenclatura zootécnica en este punto, ni con la zoológica, ni con la botánica, ni con la fitotécnica. b) al catalogar animales, casi puede decirse que esta definición se refiere tan solo a domésticos explotables por alguna producción; c) al referirse a un origen común no se extiende esta definición al origen remoto prehistórico, ni siquiera al de índole geográfica más reciente, pues estos orígenes son el objeto del examen histórico-biológico de las especies.

El origen a que se refiere esta descripción de las razas es el más o menos reciente, (como el de los registros genealógicos), o el históricamente conocido como común aun sin registro, como sería por ejemplo el de las razas llamadas—con más o menos exactitud—razas autóctonas. Así por ejemplo sin mayor finura analítica, puede llamarse Raza Criolla, a la de los caballos procreados en la región sud americana, q' tienen su origen en las importaciones españolas de árabes y berberiscos, y multiplicados en esta zona geográfica. Cualquiera mezcla ulterior comprobada no permitiría catalogar como criollos a los animales con mezcla de otros orígenes.

A nuestra Selección lechera iniciada en el Manga preferimos por eso llamarla nacional

y no criolla: pues aunque persista el perfil plano convexo del criollo vacuno, sabemos que en el origen de «Taurus I» hijo de «Petiza», hay una infusión Suiza por parte de madre, y aunque según nuestros datos esa infusión se remonte a cuarenta años atrás, es suficiente para no consagrar la reproducción autóctona, q' es el criterio justo para el dictamen del catálogo criollo.

d) El origen puede establecerse por convención, fijando o una fecha, o mejor un animal como sucede en todos los registros ganaderos de las razas artificiales llamadas vulgarmente puras: Hereford Durham, Inglés de carrera etc.

e) Agrega la definición que los animales presentan forma y fisiología semejantes, y no se dice en que proporción de semejanza. El hecho real es que grosso modo, las razas—con registro o sin él, naturalmente o por selección artificial tienen una forma y un funcionamiento parecidos, aunque los límites de este parecido,—pese a los registros,—se conservan a veces tan separados, que imposibilitan en cierto modo el serio catálogo científico de la semejanza.

Puntualizado ya el sentido de los términos de nuestra definición, resta agregar que en ese sentido se define el concepto ganadero de la raza, más bien que el zootécnico, y dentro de esos límites nuestra definición, o más bien descripción del término es lo suficientemente clara como para entenderse.

Raza Piamontesa

Para delimitar claramente la diferencia zootécnica entre una Raza artificial con registro y una Raza natural sin él, podríamos comparar la Reina de las Razas, el Durham, (léase H. Helguera: No es la Reina) con la antigua raza Piamontesa, cuyo Registro fué organizado, y bien hace poco tiempo. Tuve ocasión de examinar detenidamente en su zona de explotación, a muchos centenares de vacas de esa raza, y quedé asombrado precisamente de su constancia genética y de la uniformidad de su rendimiento industrial. El inteligente piamontés no tuvo la avanzada ocurrencia de comprar a los extraños; eligió sus vacas, y como todos eligieron de lo propio, entre todos mejoraron la raza. La raza es industrial porque no tiene mosaico hereditario diverso, y sin ningún Registro genealógico ofrece una constancia fenotípica y de rendimiento que no tiene el Durham. El Piamontés es plano convexo, medilíneo: el Durham va del ultracóncavo al plano convexo y su longilínea original aparece continuamente aún en los hijos de los ejemplares más seleccionados por brevilinea.

Registro de origen

Nos parece que ha llegado la hora de completar los Registros de Origen, y esto es mucho más urgente para las razas artificiales. El inteligente esfuerzo de Collins y los Tomkins puede ser malogrado a corto plazo si el ansia comercial no se regula con un trabajo simultáneo de rigurosa selección, y no hay ninguna raza vacuna, equina, suína, etc., tan menos capaz de conservarse o constituirse seriamente sin la intervención científicamente prolija de las Asociaciones Nacionales de Criadores, de los Institutos de Mejoras, y hasta de la Legislación Pública ad hoc. Creemos que la ciencia genética europea sea siempre la base única de estos trabajos.

Genotipo Herencia

Referidos ambos términos a la constancia transmisora son de una analogía casi perfecta.

Factores y Razas

Podrá comprenderse fácilmente lo atrasados y hasta primitivos que son los caros Registros Genealógicos pese a su mérito, sin otras anotaciones que la de los premios otorgados. La tarea de los jurados, si siempre fué documentada —se sabe que no siempre es así— ha conseguido apenas consagrar lo mejor; pero son casi nulos los trabajos de investigación de los factores hereditarios en las grandes razas económicas vacunas, lanares y equinas por ej., en las que no se ha hecho aún el estudio que en las aves y plantas.

Se ha escuchado la ganadería mayor en una especie de pedantería productora convencional, con standarts empíricos mas o menos comerciales e ignorantes, y con Registros de Origen y presunciones de «*puras de sangre*» que sólo están en el papel. Esa será, precisamente, la razón de su ruina.

Los «Registros científicos de mejora» son el único medio de salvación de las Razas artificiales, y los grandes cabaneros son los verdaderos y únicos salvadores (me refiero especialmente al Uruguay) de los tipos hereditarios fijos, pese a las descomposiciones desconcertantes, por los Registros Genealógicos a puro origen, sin anotaciones, que son tan sólo un modo de llamar puras e industria a las razas comerciales sin constancia de forma, resistencia y producción. Esto las hará siempre anti económicas, por ser una como lutería comercial la resultante hereditaria. A tal extremo está convencida de esto la ciencia moderna que Le Roy, el gran técnico francés, ha debido ponerse mas de una vez frente a los mismos intereses de sus compatriotas exportadores, negándose a informar favorablemente la exportación a otras zonas, de ciertos ganados franceses.

Ingeniero Agr.

Gustavo Fisher

No quiero alargar la serie de estas sinonimias, que son tan solo unos ejemplos de la extensa serie de casos que deben ser objeto de examen detallado. Precisamente nos hemos puesto al habla con este distinguido colega y querido amigo, para hacer el examen crítico de la terminología comparada de Fitotécnica y de Zootecnia para proponer la unificación de lo más sencillo y no discutible, por lo menos, como una contribución a la unificación de la terminología de genética.

Definición Zootécnica de Raza

La definición ganadera de raza que hemos dado, describe un hecho, puntualizándolo tan solo. La definición zootécnica de raza debe además ajustarse al programa científico de la mejora. Nuestro concepto zootécnico se refiere así no sólo al hecho, sino también al programa definido de perfeccionamiento y fijación genética simultáneos, de todo grupo animal, seriamente clasificado para la buena producción.

Raza es un grupo de animales de fenotipo constante, con una fijeza genotípica reconocida y un funcionamiento bioquímico y fisiológico de escasa variabilidad. En forma mas breve pudiera decirse: grupo homobiológico de fenotipo y genotipo fijos.

Las expresiones usadas coinciden con las de la definición anterior. a) el fenotipo constante es sinónimo de forma semejante, pero es más preciso en su significado, pues la *constancia* fenotípica es una exigencia categórica, en tanto que la semejanza de formas tolera el catálogo de inconstancias; b) La expresión *genotipo fijo*, sustituye y delimita zootécnicamente el concepto vulgar del *origen*, porque introduce en la idea de raza, la exigencia hereditaria, sin cuya fijeza no hay pureza en el exacto sentido del término, por más registros o pedigrees que se aduzcan. El término *genotipo fijo* permite en todos los casos eliminar de los registros ganaderos los animales sin exactitud standard y sin va-

lor hereditario, que en todos los casos son los causantes de la dispersión genética de los factores de herencia.

El genotipo fijo es un criterio más justo que el origen pues hay grupos modernos de genotipo fijo, y los hay con origen de más de cien años y sin fijeza biológica seria. Un registro documentado por su genotipo y catalogado por su fijeza será siempre de un valor científico y práctico más perfecto que un registro puramente genealógico por antiguo que sea, pues está genéticamente comprobado que la sola antigüedad no es método de unificación, si no muchas veces de dispersión indefinida del mosaico hereditario.

c) Se exige para ser catalogado como de la raza o puro, además una bioquímica igual y una vida fisiológica en correspondencia, cosa de fácil delimitación en el terreno de la práctica. El standart de producción está ya consagrado en muchos registros perfeccionados con anotaciones, en los cuales la inscripción por origen es tan solo provisoria, y está condicionada a un mínimum de producción.

Para no salir de la terminología francesa, este concepto de raza, puede ser definido si se quiere diciendo que es un grupo de animales en que el valor hereditario se mantiene yigoroso dentro de un rendimiento, un perfil, un peso y unas medidas relativas constantes, en la multiplicación de un origen único y conocido.

Poder hereditario Dominancia

Un ejemplo de sinonimia de examen es el de estos términos. Los dos términos expresados al antecesor lo que soniza exámenes doctrinarios hipótesis o hechos, pues en términos en cierto modo hechos, (como todo lo que se al genotipo), aunque los términos hayan desunido del contra hechos.

Ley de cultivo obligatorio

La avaluación del tanto por ciento apto para agricultura (a justificarse dentro de la ley de cultivo obligatorio el cumplimiento puede obtenerlo el propietario certificado firmado por un agrónomo privado. Ese servicio ha iniciado en el Dept. Nuestró distinguido colega el Ing. Agr. D. Eduardo Brito, a quienes deseo dirigir a los interesados rectamente (Young), o por de nuestro consultorio.

Valiosa contribución

La Asociación de Fruticultores del Uruguay (firmando M. y Basso), ha declarado públicamente al Sr. Ministro Guierrez peno puesto por la Dirección Agronomía en el estudio de la glamentación para la exportación de frutas.

Río Grande do Sul

SEVENDE

Campo. — 3 090 hectáreas el 4º distrito da Palmeira do Rio Negro a la colonia Nuestró themberg sede municipal Cruz Alta, a 35 Km. de la tación Belisario sobre el carril de Rivera Santa Rita Rio Janeiro con fácil comunicación por esta línea y furcación de Santa Maria, Uruguayana y los merced de Misiones y Corrientes por el Este, con Porto Alegre 8 Potreros y piquetes aguadas permanentes. Ma de ley en cantidad con pl de un metro de diámetro ro en grupos limpios y de ceso fácil especialmente co, Gubrióna (lapacho), Pino Brasil, Cedro y Gr La ciudad de Cruz, a 70 kilómetros.

Datos: Consultorio Agrómico de "RIO NEGRO"

“Autoridá”

Era un milico bueno y viejo, petizo y zambo que hizo guardia conmigo muchas noches, en procura de un incendio criminal de silos y fardos.

Se presenta solo:

—Hace treinta y dos años que soy «cevil», y nunca me ha tocado proceder... Un redopente, pito por aquí, pito por allá... que si pasó esto... que si pasó aquello... que si pasó lo de mas allá... Voy yo; —pa mi— no ha pasao nada... puras desajeraciones.

Lo que pasa es que no hay autoridá. La población se «cria», y la autoridá siempre es la misma. Antes nosotros estábamos pa los «hechos» no más... ahora... que los ehofere... que los números... (contaba sacando de a uno los dedos de la zurda) que las riuniones... que el «fobal»... que los colegios... Un redopente «rin rin» llama el «telefono»... Uno atiende;

—Avise que aquí mataron a uno... y uno está solo en la policía con el «telefono» y si caí del «fobal» el su oficial, y uno le dice, y va... ya el muerto está jediendo... Oreame hay poca «autoridá», hay que agregarle gente... porque los «hechos» son los «hechos»... hay que estar... ¡el campo está «desabandonao»!!...

A mí me pareció siempre que treinta y dos años de «cevil» «sin proceder», es un record mundial de milico. Ni siquiera llevo preso a los matungos flacos de los callejones... ¡Es grande!

Hay que reconocer sin embargo que ese «record mun-

dial» le costó la «baja» con la jubilación correspondiente... La cosa pasó así:

Llegaba a «Punta Rieles», largaba el mancarrón en un solar baldío, y hacía «facción» detrás de una casillita verde de vender fruta, a la sombra de un «cuadro» formal, «mirando pa Montevideo», esperando el 54 que llegaba cada veinte minutos... No se puede negar: era serena la vida del hombre. A su espalda estaban los «boliches»; a él le gustaba más el tráfico y la casilla.

Un día, se mataron a balazos dos vecinos... a treinta metros de la casillita verde... No se dió por enterado... Sería con el ruido del tranvía... Vd. sabe, el «trole»... el «tráfico»... «los cancheros»...

A la hora, urgentemente llamado, llego galopando el «oficial», constatando el «hecho».

—¿Y Rodríguez?

Lo buscaron; estaba «cuadro» a la sombra de la casillita verde, mirando «pa Montevideo»...

—¿Qué hace aquí?

—Facción.

¿Y no sintió los balazos? ¿No sabe que se mataron dos allí atrás suyo?

Y mientras el buen oficial, gran amigo y vecino lo reprendía, pensaba ciertamente con toda congruencia el milico:

Pa mí... no ha pasao nada... Si están muertos los dos... ¿a quien llevo preso?... ¿No vé?...

Ahora es jubilado y tiene un boliche.

Nunca le tocará «proceder».

Es feliz.

Prudencia mundana

Dos clases de personas trabajan en vano y no sacan partido de sus esfuerzos: los que adquieren riquezas sin disfrutar de ellas, y los que siendo sabios no practican la sabiduría. Por mucha ciencia que poseas, mientras no o bres sábiamente, serás un ignorante. La bestia, por cargada que vaya de libros, no es sabia ni instruida. ¿Acaso su car beza distingue si va cargada de libros o de len?

La ciencia se ha de usar para conservar la religión y no para adquirir riquezas.

Un sabio sin temperancia es un ciego que lleva una cadena; muestra el camino a los demás y no se guía a si mismo. El que por inadvertencia juega con la vida, tira su dinero sin comprar nada. Hay tres cosas que no pueden durar sin otras tres: riqueza sin comercio, ciencia sin argumen tación y reino sin gobierno.

Mostrar misericordia al malvado es causar ofensa al bueno, y perdonar a los opresores es injuriar a los oprimi dos. Cuando te unes a la gente de baja condición y les das tu favor, cometes crímenes con tu poder, de donde result que tú eres tan culpable como ellos mismos.

No reveles a tu amigo todos los secretos qué tengas, pues ¿sabes por ventura si tarde o temprano no llegará a ser tu enemigo?

Por la misma razón no hagas a tu enemigo todo el mal que puedas, pues puede llegar a ser tu amigo. Lo que quie ras guardar como secreto no lo digas a nadie, pues nadie será tan fiel a tu secreto como tú mismo.

Mejor es callar que revelar tu secreto a alguien dicién dote que no lo diga a nadie. ¡Oh, buen hombre! Detén el agua cuando sale del manantial, que cuando corre no podrás detenerla. Nunca debes decir nada en secreto que no pue das decirlo delante de todos.

Habla de tal manera entre dos enemigos, que si por ventura se hiciesen luego amigos no tengas que sonrojarte. La enemistad de dos personas es como el fuego, y el mur murador no hace sino darle pábulo. Luego, cuando se recon cilian, odian y desprecian al murmurador. Encender una lla ma entre dos personas es exponerse a quemarse tontamente en el medio.

Cuando veas débil a tu enemigo, no te atuses los bi gotes con arrogancia; todos los huesos tienen médula, y de bajo de cada vestido hay un hombre.

Cuando la ira es excesiva, produce terror; y la bondad a destiempo disminuye la autoridad. No seas tan severo que causes disgusto, ni tan blando que fomente la audacia. La severidad y la blandura se habrían de mezclar, a la manera que el cirujano tras la lanceta usa el bálsamo y la venda. Un hombre discreto, ni es severo con exceso, ni tan bon dadoso que pierda la autoridad. Ni se estima en mucho, ni se desprecia. Un pastor dijo a su padre:

—Tú que eres sabio, enséñame alguna máxima fruto de tu experiencia.

El le contestó:

—Sé complaciente, pero no hasta el punto de dejarte a menazar por los agudos dientes del lobo.

S A D I.

Ninguno me hable de penas
Porque yo pensando vivo
Y naides se muestre altivo
Aunque en el estriço esté,
Que suele quedarse a pié
El gaúcho más albertido.

(Martín Pierre)

Juntá esperencia en la vida
Hasta pa dar y prestar,
Quien la tiene que pasar
Entre sufrimiento y llanto
Porque nada enseña tanto
Como el sufrir y el llorar.

(Martín Pierre)



Cooperativa Industrial de Lechería "CIDEL"

Segunda Convocatoria

De acuerdo a lo establecido por los Arts. 53 y 54 de los Estatutos Sociales, citase a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que se celebrará el Domingo 9 de Febrero próximo a las 9 horas en el local de la Intendencia Municipal para considerar la siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º—Pronunciarse sobre la memoria y Balance.
- 2.º—Renovar autorización exigida por el artículo 36 Inc. C.
- 3.º—Renovación parcial del Directorio de acuerdo con el Art. 30.
- 4.º—Elección de Comisión Fiscal, Art. 43.

Fray Bentos, Enero 29 de 1936

EL DIRECTORIO

misimos.

Boletín informativo Municipal

DESPACHO.—Días 27 y 29 de Enero

Revisación de leche—Se aplican multas de \$ 12.00 y \$ 10 a los propietarios de las lecherías N.ºs 76 6, Demetrio Nicolett y Sebastián Vadeff por vender leche mala, descremada y aguada, según boleto de análisis de 18 y 20 del corriente.

Permiso de remate.—Se concede, previo pago del impuesto de ley, el permiso solicitado para dar un remate de haciendas en la 8.ª Sección Judicial por el Rematador señor Manuel Flores el 29 de Febrero próximo.

Corrales de abasto en Young.—Nota de la Junta Local solicitando por las razones que expone la adquisición de un terreno para Corrales de Abasto, Res.

Contestase pidiendo a la Junta de Young que previamente indique el terreno que fuese posible adquirir, extensión del mismo, precio y condiciones de pago a fin de resolver lo que sea más conveniente.

Refacciones y ampliaciones de una finca de la Avenida 25 de Mayo y Obras sanitarias.—Solicitud de permiso presentada por Don Manuel F. Zabalos por la Sucesión de don Alberto P. Indart R. Para a informe de la Dirección de Obras.

Locación de nichos.—Se concede en locación a Don Claudio S. vivo a quince años en la suma de treinta y cinco pesos, el nicho N.º 27 del Cementerio Público Municipal ubicado en el límite con el Cementerio Protestante.

Damnificados por la creciente.—Nota de la Receptoría de Aduana solicitando una ayuda para los señores perjudicados cuya nómina se acompaña, y los cuales se encuentran en una situación de completo desamparo.

Siendo justificado el pedido formulado, se resuelve solicitar del Ministerio de Industrias y Trabajo quiera gestionar donde corresponda, se destine la suma de dos mil pesos que sería repartida entre los perjudicados en proporción a los daños sufridos a fin de poder así aliviar la situación de los

Negocios Rurales

Por San Julián y Figueredo

El jueves 20 de febr. los conocidos martilleros de Young, señores San Julián y Figueredo han sido encargados de la liquidación total de las haciendas que pueblan el establecimiento de la Sucesión General T. A. varez sita en las costas de Arroyo Grande 6.ª Sección del Departamento de Río Negro, distante 15 kilómetros de Estación Piñera y 25 de Guichón. Además de las haciendas del establecimiento, con currarán importantes lotes de establecimientos vecinos. En números próximos daremos a conocer el detalle de las haciendas a vender se.

Local Guichón \$ 21 539 20
de ventas

Como estaba anunciado se llevó a cabo el viernes 24 del cte. el remate organizado por los señores San Julián y Figueredo en el Local Guichón vendiéndose con mercado muy activo la totalidad de la oferta ascendiendo el monto de lo vendido a la suma de \$ 21 539 20.

Ha sido fijada la fecha del viernes 21 de febrero para la realización del próximo remate en este local.

Local Piedras Coloradas

Postergación del remate para el miércoles 5 de Febrero próximo

Debido a las lluvias torrenciales caídas el día antes y el mismo día 22 de cte. fecha en que estaba anunciado el remate de este local, que impidieron primero la concurrencia de las haciendas anotadas, y luego la de compradores, fué postergado el remate que tenían anunciado en el Local Piedras Coloradas los Sres. San Julián y Figueredo, para el miércoles 5 de febrero próximo. La oferta de este remate ha sido aumentada con nuevas consignaciones que hace ascender a un total de 700 reses vacunas, novillos, vacas y ganado de cría, las haciendas que pasarán bajo martillo.

Nueva Casa de Comercio de ELIAS TISCORNIA

Bazar - Almacén y Despacho de bebidas

Venta de VINOS y demás productos de la

"GRANJA CAVIGLIA"

Venta de semillas en general y árboles de los acreditados establecimientos de "DOMINGO BASO"

Se atienden pedidos por Teléfono. — Reparto a domicilio
— CALLE 18 DE JULIO e ITUZAINGO

SALDOS

Con nuevas grandes rebajas continúa nuestra

LIQUIDACION

Sombreros para Hombres

En fieltro 1.ª antes \$ 5.40

Vendemos a

\$ 3.85

Camisas para hombre

Totales y otras a:

\$ 2.50 2.20 2.00,

\$ 1.25 y 1.00

Fajas para Señoras desde

\$ 1.50

Colchas

Para dos Plazas

\$ 2.50

Para Plaza y media

\$ 1.60

Para una Plaza

\$ 1.40

Trajes para Niños y jóvenes a precio de regalo

"LA ARGENTINA"

Calle 25 de Mayo y Dr. Zorrilla de San Martín

CASTAÑOLA Hnos.

Vulcanización, soldadura autógena, taller mecánico y reparaciones en general. — Especialidad en reparación de guardabarros. — Se hacen trabajos para los departamentos limítrofes.

Avenida 18 de Julio y Blasas

Teléfono Unión.

Fray Bentos.

Haga sus trabajos en "Río Negro"



Sociales

Comp omiso

En Montevideo fué recientemente formalizado el compromiso matrimonial de la gentil Sta. Blanca Morgan O' Farrel con el Dr. Evangelista Pérez del Castillo acontecimiento que motivó una expresiva y brillante reunión en que se obsequió a las amistades de ambos novios.

La boda ha sido dispuesta para Agosto próximo.

ENLACES.—Coppes Costa

El 13 de Febrero próximo tendrá lugar la boda de la simpática Sta. Anita Zulma Costa con el joven comerciante vastamente conocido y estimado en nuestro medio Sr. Norberto Coppes.

El contrato civil será atestiguado, por parte de la contrayente, por los señores Raúl M. Maquiel y Felipe Mendizábal y por parte del novio los Sres. Bartolo Selva y Carlos Rompani.

La ceremonia religiosa será apadrinada por la madre del novio señora Eugenia S. de Coppes y por el Sr. Francisco Costa padre de la novia.

El acto se efectuará "chez" Maquiel Risso.

Deseamos felicidad en el nuevo hogar.

Arbiza-Hodges

Se efectuó el sábado último el enlace que ocupara últimamente la atención de nuestra sociedad.

La sencilla fiesta de consagración tuvo la emoción propia de lo que perdurará indefinidamente como un recuerdo grato y los asistentes sintieronse identificados con esos momentos de felicidad.

Digna de la más sincera admiración era la belleza de la novia realzada por la sonrisa radiante que la significación del acto le imprimiera.

Dicha al nuevo hogar.

En "La Criolla"

Promete alcanzar lucidísimos contornos el baile que en honor de sus asociados y familias ofrecerá el sábado 1.º de Febrero la conocida sociedad recreativa "La Criolla".

Una conocida orquesta local amenizará la reunión para la cual se han tenido en cuenta todos los detalles que propicien el éxito más halagüeño.

Será sin duda un nuevo triunfo de la prestigiosa y simpática sociedad.

En "La Estrella"

Un importante acontecimiento social será, fuera de duda, el bai-

SILUETA

N.º 8

M. R.

En el péndulo invertido de tu cuéilo de albo nácar, halló cauce la vertiente caudalosa de tu pelo. Y yo pierdo que quizá fluctuó en ella de paisajes en castañola imposible fantasía imaginaria.

Tus mejillas son dos róseos corazones; dos exangües corazones en tu cara.

Fueran rojos si estuvieran a mil leguas de tus labios escarlata.

Y tus ojos, esos picaros ojazos tan ardientes y entusiastas con reflejos corus-

cantes y miradas da cáireles, bien nos hablan de que vives de este mundo la manana!

Una tarde los he visto transformados en carbones.

Eras mora, seductora; con cuarenta y tantos grados (afiebrados) de bellezas incendiarias.

Me mirabas y el alfanje de esos ojos me mataba!

Desde entonces al Korán ya no quito de mi pecho. Culpa tiemen tus pupilas que me han hecho (¡me han deshecho,!) musulmán!

le anunciado de la bien conceptuada y selecta sociedad "La Estrella".

La sola noticia ha llenado de entusiasmo a la juventud local que se apresta para gustar el 1.º de Febrero y en los amplios salones del Anglo, los placeres de Terapicore y una excelente reunión social.

Velada

En el próximo mes de Febrero (aún no se ha fijado la fecha) ofrecerá una velada artística en una de nuestras principales salas, el Centro Cultural "Armonía".

Atentos al hecho de que se han comenzado ya los preparativos correspondientes, podemos asegurar que tendrá lugar en breve; y acerca de las posibilidades de éxito, nos alcanza saber que es prestigiada por el antes nombrado Centro.

Despedida

Se efectuó el viernes último una demostración con la que obsequiaron los camaradas e íntimos al Sr. Exaltación Arbiza y que fué motivada por su enlace con la atrayente

Sta. Electra Hodges.

Advenimiento

Un hermoso varón llegó portador de un mundo de alegría al hogar de los esposos Faig Roverano. Congratulaciones.

LÍNEAS

La experiencia es, muchas veces, la meditación que sigue a la necesidad.

No puede haber juramento más sagrado que el que hacemos por nuestra voluntad y del que nadie puede pedirnos cuenta si faltamos a él.

Luchar por conseguir un amor es luchar en vano. El amor logrado en esa forma, no perdura porque lo atrajo la violencia.

Los ojos magos acarician como las manos. Cual ellas pueden ser manifestaciones de un amor apasionado y cálido como un rayo de sol o suave y melancólico como un rayo de luna.

Cupón

Concurso "SILUETA"

La señorita descrita en la silueta N.º.....es.....

Nombre o pseudónimo.....

Tarjeta

Los deudos de Carmelo B. barren, profundamente agradecido.

De Montevideo la Sra. Catalina A. de Di Pascua.

—Regresaron el domingo de Gualeguaychú el Sr. Juan Carlos Puccio y Sra.

—Del mismo punto el Dr. Roberto Irigoyen.

—Regresaron de Colón (R. A.) las señoritas de Coppes.

—De la capital el Sr. Fiscal Evangelista Pérez del Castillo.

—De Gualeguaychú el Sr. Luis Astarita (hijo) y Sra.

—Para la capital el Dr. Andrés Montañá y familia.

—De Buenos Aires la Sra. Isadora L. de Laurencz.

—De Pueblo Young la Sta. Nana Garcén.

—De su estancia el Sr. Guillermo Morgan y hija.

—Para Santa Fé el joven Bartolo Lasserre.

—De Salto el Sr. Angel Delgado.

—De Salto el Sr. Angel Delgado.

Para Alberto Linares.

Con el corazón destrozado con la pupila humedecida me acerqué a los mortales recuerdos para decirte adiós...

Adiós lozana juventud plena de albedrío, corazón noble y generoso, alma serena y altiva, que supiste hacer un lugar en los corazones amigos, como fragante margarita entre los breñales de la sierra virgen. Pagaste el tributo a la tierra, con tu cuerpo adolescente, y el destino te envió la muerte, para que saciaras el apetito en la generosa sangre de tus 18 años. Al partir dejaste entre nosotros, la luminosa estela que producen las almas buenas los nobles espíritus al ponerse en contacto con los corazones sencillos amigos. Adiós. Parte con la tranquila paz de las sagradas tumbas, ya que siempre tendrás en nuestros corazones el altar del recuerdo, donde has de ser el amo y señor, porque a los grandes espíritus no los separan obstáculos materiales y si continúan unidos, aún en la muerte.

Paz en tu tumba y consuelo en los corazones que te lloran.

Cretonas de seda

Recièn recibidos

Aneho 70 etm.

Precio 0.45 el mtr.

Casa "El Mercedario"

18 de Julio y Sarandí

Ofrecemos un variado surtido de artefactos eléctricos para confort y decoración del hogar.

Variadas Formas - Refinados Gustos

Artefactos de extraordinaria aceptación recién recibidos y a precios bajísimos.

Casa Ruggiero

El progresista "Barrio Unión" cuenta desde hoy con una
Sucursal

de la Barraca "RIO NEGRO"

DE CELESTINO COSTA

Instalada en la calle 18 de Julio é Industrias

Materiales para construcción.—Ferretería en general.—Toda clase de artículos concernientes al ramo, Herreros, Carpinteros y pintores.—Implementos Agrícolas.—Sarnifugos, Garrapaticidas y Lombricidas.—Productos "Strauch", "Pasta Buchanan".—Representante de los renombrados Específicos "Demicheli".—Aceites y grasas para Autos.

Agente de la West India Oil Company.—Nafta y Kerosene.
Artículos Sanitarios etc.

NO OLVIDE: 18 de Julio é Industrias —Teléfono Fray Bentos.

Casa en Guichón

Ubicada en pleno centro vendo una casa de material compuesta de salón para comercio 4 x 8. 3 piezas grandes, galerías, dos piezas chicas, cocina, servicios, galpón, garage.—Actualmente dá \$ 20 de renta. —Tratar con LORENZO CHIALANZA en Guichón.

Farmacia Alzaibar

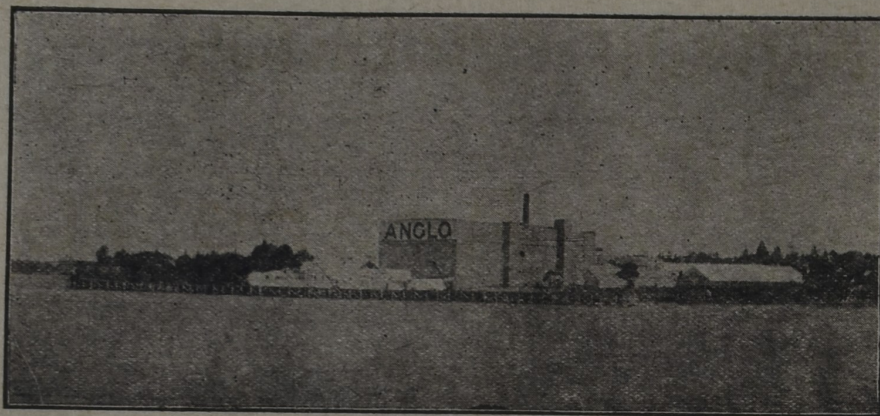
De Guillermo Alzaibar

Químico —Farmacéutico

Esmerado despacho de fórmulas.—Servicio Nocturno Permanente

Sr. Comerciante: haga sus trabajos en esta imprenta

ANGLO



ANGLO

ANGLO

◆ Dentro de breves días será librado al público el amplio, higiénico y moderno **Local de Ventas** del Frigorífico Anglo del Uruguay, en pleno centro de la ciudad frente a la Plaza Constitución.

◆ En este **Local Modelo**, rigurosamente encaadrado dentro de las más severas condiciones de higiene, control y seriedad, las familias de Fray Bentos encontrarán una deliciosa variedad de Especialidades Alimenticias con el distintivo de calidad "**Anglo**" tales como Carnes frescas de vacunos, Corderos, Cerdos, Aves, Menudencias en general, Fiambres, Embutidos, Grasas, Conservas, Manteca de Cerdo, Carnes saladas, etc.

◆ Para gozar del beneficio de un reparto a domicilio severamente controlado y que llenará sus exigencias, indíquenos su interés de incluirlo en el Registro de Clientes y nuestros Repartidores tendrán el agrado de visitarlo diariamente.

*Si quiere tener en su mesa el más exquisito Menú, haga sus pedidos en nuestro Local de Ventas y con el surtido "**ANGLO**", su paladar estará de fiesta*

ANGLO